

# Produits Mentor Graphics System

## Conditions supplémentaires

Les présentes Conditions supplémentaires des Produits Mentor Graphics System (« **Conditions MGSP** ») modifient le Contrat de licence d'utilisateur final (« **EULA** ») entre le Client et SISW uniquement en ce qui concerne les Produits identifiés sur la Commande comme MGSP (« **Logiciel MGSP** »). Les présentes conditions MGSP, ainsi que l'EULA et autres Conditions supplémentaires applicables, constituent l'accord entre les parties (« **Accord** »).

1. **DÉFINITIONS.** Les termes en majuscules utilisés dans les présentes ont le sens qui leur est donné ailleurs dans l'Accord. Les définitions supplémentaires suivantes s'appliquent aux présentes Conditions MGSP :
  - (a) « **Agents autorisés** » désigne les personnes qui travaillent dans les locaux du client et qui ont besoin d'accéder au Logiciel MGSP en support des activités internes du Client en tant que consultants, agents ou sous-traitants du Client.
  - (b) « **Utilisateurs autorisés** » désigne les employés ou les Agents autorisés du Client.
  - (c) « **Site** » désigne un emplacement physique unique du Client où l'utilisation du Logiciel MGSP par les Utilisateurs autorisés du Client est autorisée.
  - (d) « **Territoire** » désigne le(s) Site(s) ou la zone géographique spécifiée sur la Commande où le Client est autorisé à installer et à utiliser le Logiciel MGSP. S'il n'est pas spécifié sur la Commande ou dans une autre disposition de l'Accord, le Territoire sera le pays dans lequel le Client a son principal établissement.
  
2. **TYPES DE LICENCE ET D'UTILISATION.** Les types de licence et d'utilisation suivants peuvent être proposés en ce qui concerne les différents produits Logiciels MGSP. Des types de licence et d'utilisation supplémentaires peuvent être spécifiés en ce qui concerne certains Produits, comme indiqué dans une Commande. Chaque licence ne peut être utilisée que par les Utilisateurs autorisés sur le Territoire et pour la durée spécifiée dans la Commande. Des installations distinctes doivent être maintenues pour les logiciels SISW concédés sous licence avec des spécifications territoriales différentes.
  - 2.1 Licence « **Backup** » désigne une licence accordée uniquement pour sécuriser la redondance des installations de sauvegarde ou de sécurité du Client.
  - 2.2 Licence « **Floating** » ou « **Concurrent User** » signifie que l'accès au Logiciel MGSP est limité à un moment donné au nombre maximum d'Utilisateurs autorisés indiqué sur la Commande. Sauf indication contraire dans la Commande, elle ne peut être utilisée que par un seul Utilisateur autorisé.
  - 2.3 Licence « **Node-Locked** », « **Active** » ou « **Active User** » signifie que l'utilisation du Logiciel MGSP est limitée à un seul poste de travail spécifié par le Client, et peut inclure un dispositif de verrouillage matériel ou un dongle pour gérer cette restriction. Les dispositifs de verrouillage matériel ou les dongles peuvent être transportés librement vers un autre poste de travail sur le Territoire sans qu'il soit nécessaire d'émettre un nouveau fichier de licence.
  - 2.4 Licence « **Perpetual** » ou « **Extended** » désigne une licence du Logiciel MGSP dont la durée est prolongée indéfiniment. Les licences Perpetual n'incluent pas les Services de maintenance.
  - 2.5 Licence « **Rental** » désigne une licence d'une durée limitée de moins d'un an, telle qu'identifiée dans la Commande. Les Services de maintenance d'une Licence Rental sont inclus dans le prix de la Licence Rental.
  - 2.6 Licence « **Subscription** » désigne une licence d'une durée limitée telle qu'identifiée dans une Commande. Les Services de maintenance sont inclus dans le prix de la Licence Subscription. Pour des durées de Subscription sur plusieurs années, SISW se réserve le droit d'exiger que de nouvelles clés de licence soient délivrées pendant cette durée.
  - 2.7 Licence « **Test/QA** » désigne une licence accordée uniquement pour l'assistance à la customisation de l'installation en cours, l'assistance et les tests, et qui ne peut pas être utilisée dans un environnement de production ou à toute autre fin.
  
3. **AUTRES DISPOSITIONS.**
  - 3.1 Restrictions d'utilisation supplémentaires. L'utilisation d'un Logiciel MGSP spécifique peut être limitée à une certaine puissance de calcul (par exemple, le nombre de noyaux (core) utilisés pour traiter une tâche) et plusieurs licences peuvent être combinées pour utiliser la puissance de calcul de chaque licence pour l'utilisation par un ou plusieurs Utilisateurs autorisés. Les présentes restrictions sont spécifiées dans la Documentation.
  - 3.2 Code source. Le Client utilisera le Logiciel MGSP fourni sous forme de code source uniquement pour modifier ou améliorer le Logiciel MGSP en vue de l'utilisation autorisée.